

PHILIPS

Na uši

Séria 8000

TAPH805



Návod pre užívateľov

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte podporu na
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité bezpečnostné pokyny	2
	Bezpečnosť sluchu	2
	Všeobecné informácie	2
2	Vaše slúchadlá Bluetooth na uši	3
	Čo nájdete v krabici	3
	Iné zariadenia	3
	Prehľad vašej bezdrôtovej Bluetooth náhlavnej súpravy	4
3	Začíname	5
	Nabíjanie batérie	5
	Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom	5
4	Používanie náhlavnej súpravy	6
	Pripojte náhlavnú súpravu k Bluetooth zariadeniu.	6
	Spravovanie hovorov a hudby	6
5	Technické údaje	8
6	Poznámka	9
	Vyhlasenie o zhode	9
	Likvidácia starého výrobku a batérie	9
	Súlad s EMF	9
	Informácie o ochrane životného prostredia	9
	Oznámenie o zhode	10
7	Ochranné známky	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
8	Často kladené otázky	12

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnosť sluchu



Nebezpečenstvo

- Aby ste predišli poškodeniu sluchu, obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je bezpečný čas počúvania.

Pri používaní náhlavnej súpravy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumnej hlasitosti po primeranú dobu.
- Dávajte pozor, aby ste hlasitosť neprestavovali nepretržite nahor po tom, ako sa váš sluch prispôbil.
- Nezvyšujte hlasitosť do takej miery, aby ste nepočuli, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Používanie slúchadiel s oboma ušami zakrytými počas jazdy sa neodporúča, a v niektorých oblastiach môže byť počas jazdy nezákonné.
- Kvôli vlastnej bezpečnosti sa vyvarujte rozptyľovaniu hudbou

alebo telefónnymi hovormi, keď je hustá premávka alebo ste v inom potenciálne nebezpečnom prostredí.

Všeobecné informácie

Aby ste zabránili poškodeniu alebo poruche:



Upozornenie

- Nevystavujte slúchadlá nadmernému teplu
- Nenechajte slúchadlá spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
- Nenechajte, aby boli vaše slúchadlá ponorené do vody.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, amoniak, benzén alebo abrazívne látky.
- Ak je potrebné čistenie, na čistenie produktu použite mäkkú látku, v prípade potreby navlhčenú minimálnym množstvom vody alebo zriedeného jemného mydla.
- Integrovaná batéria nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako napríklad slnečnému žiareniu, jemnému žiareniu alebo podobne.
- Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Nikdy nepoužívajte slúchadlá, keď riadite motorové vozidlo, jazdíte na bicykli, beháte alebo kráčate v oblasti s hustou premávkou. Na mnohých miestach je to nebezpečné a nezákonné.

Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Prevádzková teplota: 0 až 40 °C
- Skladovacia teplota: -10 až 45 °C
- Prevádzková vlhkosť: 8-90% relatívna vlhkosť (bez kondenzácie)
- Skladovacia vlhkosť: 5-90% relatívna vlhkosť (bez kondenzácie)
- Maximálna prevádzková nadmorská výška: 3000 m. n. m.
- Životnosť batérie môže byť pri vysokej alebo nízkej teplote kratšia.

2 Vaše slúchadlá Bluetooth na uši

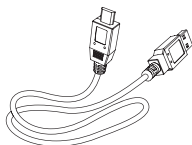
Blahoželáme vám k nákupu a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips! Aby ste naplno profitovali z podpory, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte si váš výrobok na www.philips.com/welcome. Pomocou bezdrôtových slúchadiel Philips na uši môžete:

- vychutnávať si pohodlné bezdrôtové handsfree hovory;
- vychutnávať si a ovládať bezdrôtovú hudbu;
- prepínať medzi hovormi a hudbou;
- vychutnávať si elimináciu hluku.

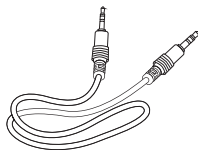
Čo nájdete v krabici



Philips TAPH805 Bluetooth slúchadlá na uši



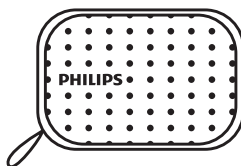
USB nabíjací kábel (len na nabíjanie)



Audiokábel



Stručná príručka spustenia

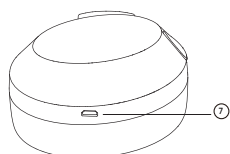
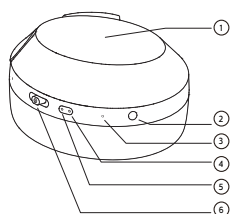


Prenosné puzdro

Iné zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napr. notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, prehrávače MP3 atď.), ktoré podporujú Bluetooth a sú kompatibilné so slúchadlami (pozri časť „Technické údaje“ na strane 8).

Prehľad vašej bezdrôtovej Bluetooth náhlavnej súpravy



- ① Dotykový ovládací panel
- ② Zvukový konektor
- ③ Mikrofón
- ④ LED indikátor
- ⑤ LED indikátor ANC/hluku okolia
- ⑥ ⏻ (Tlačidlo zapnutia)
- ⑦ Nabíjací micro slot

3 Začíname

Nabíjanie batérie



Poznámka

- Pred prvým použitím náhlavnej súpravy vložte náhlavné súpravy do nabíjacieho puzdra a nabíjajte batériu 3 hodín, aby ste dosiahli optimálnu kapacitu a životnosť batérie.
- Aby ste predišli poškodeniu, používajte iba originálny nabíjací kábel USB.
- Dokončite hovor pred nabíjaním náhlavnej súpravy, pretože pripojením náhlavnej súpravy na nabíjanie ju vypnete.

Nabíjacie puzdro

Pripojte dodaný nabíjací kábel USB k:

- nabíjaciemu slotu micro USB na slúchadlách a;
 - nabíjačke/portu USB počítača
- ↳ Počas nabíjania svieti LED červeno a po úplnom nabití slúchadiel sa vypne.



Tip

- Úplné nabitie zvyčajne trvá 2 hodiny.

Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadiel s mobilným telefónom ich spárujte s mobilným telefónom. Úspešným párovaním sa vytvorí jedinečné šifrované spojenie medzi slúchadlami a mobilným telefónom. Slúchadlá ukladajú posledných 8 zariadení do pamäte. Ak sa pokúsíte spárovať viac ako 8 zariadenia, najstaršie spárované zariadenie sa nahradí novým.

- 1 Uistite sa, že sú slúchadlá úplne nabité a vypnuté.
- 2 Stlačte a podržte  po dobu 5 sekúnd, kým striedavo bliká modrá a červená LED.
 - ↳ Slúchadlá zostanú v režime párovania 2 minút.
- 3 Uistite sa, že je mobilný telefón zapnutý a je aktivovaná jeho funkcia Bluetooth.
- 4 Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke k mobilnému telefónu.

Nasledujúci príklad ukazuje, ako spárovať slúchadlá s mobilným telefónom.

- ↳ Aktivujte funkciu Bluetooth mobilného telefónu a vyberte položku **Philips PH805BK**.



Philips PH805BK

4 Používanie náhlavnej súpravy

Pripojte náhlavnú súpravu k Bluetooth zariadeniu.

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie Bluetooth.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia pre zapnutie slúchadiel.
 - ↳ Modrá LED sa zapne na 3 sekundy.
 - ↳ Slúchadlá sa automaticky znovu pripoja k naposledy pripojenému mobilnému telefónu/zariadeniu Bluetooth.



Tip

- Ak zapnete mobilný telefón/zariadenie Bluetooth alebo aktivujete funkciu Bluetooth po zapnutí slúchadiel, musíte slúchadlá a mobilný telefón/zariadenie Bluetooth znova pripojiť ručne.



Poznámka

- Ak sa slúchadlá nepripoja k naposledy pripojenému zariadeniu Bluetooth v dosahu do 2 minút, prepnú sa do režimu párovania a potom sa automaticky vypnú, ak ešte nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu Bluetooth o 8 minút neskôr, keď je ANC vypnuté.
- Ak slúchadlá nemajú históriu pripojenia a nepripoja sa k nim žiadne zariadenia Bluetooth v priebehu 2 minút, zastaví sa párovanie a prejdú do pohotovostného režimu.

Káblové pripojenie

Slúchadlá môžete používať aj s dodávaným audiokáblom. Pripojte dodaný audiokábel k slúchadlám a externému zvukovému zariadeniu.



Tip

- Pri používaní v režime line-in budú funkčné klávesy zablokované.

Spravovanie hovorov a hudby

Zapnutie/vypnutie

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Zapnite slúchadlá.	Tlačidlo zapnutia	Stlačte a podržte 3 sekúnd.
Vypnite slúchadlá.	Tlačidlo zapnutia	Stlačte a podržte 3 sekúnd. ↳ Modrá LED svieti a postupne stmavne.

Ovládanie hudby

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Prehrajte alebo pozastavte hudbu.	Tlačidlo zapnutia	Stlačte raz.
Nastavte hlasitosť.	Dotykový ovládací panel	Potiahnuť nahor/ Potiahnuť nadol
Nasledujúca stopa.	Tlačidlo zapnutia	Stlačiť dole
Predchádzajúca stopa.	Tlačidlo zapnutia	Stlačiť hore

Ovládanie hovoru

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Zdvihnutie/položenie hovoru	Tlačidlo zapnutia	Stlačte raz
Odmietnutie hovoru.	Tlačidlo zapnutia	Stlačte dvakrát

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Prijatie nového hovoru počas hovoru.	Tlačidlo zapnutia	Stlačte raz
Odmietnutie nového hovoru počas hovoru.	Tlačidlo zapnutia	Stlačte dvakrát
Ukončenie aktuálneho hovoru a aktivovanie druhého hovoru	Tlačidlo zapnutia	Stlačte raz
Prepínanie medzi hovormi, keď sú prijaté dva hovory	Tlačidlo zapnutia	Stlačte dvakrát
Prepínanie medzi telefónom a slúchadlami počas hovoru	Tlačidlo zapnutia	Stlačte dvakrát

Ovládanie ANC

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
ANC ZAP/VYP/Zvuky okolia	Dotykový ovládací panel	KLEPNITE raz

Hlasový asistent

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Prebudenie predvoleného hlasového asistenta	Dotykový ovládací panel	Zakryte a podržte 2 sekundy

Stav indikátora iných slúchadiel

Stav slúchadiel	Indikátor
Slúchadlá sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú slúchadlá v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrá LED svieti.
Slúchadlá sú pripravené na spárovanie.	LED bliká striedavo modro a červeno.
Slúchadlá sú zapnuté, ale nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth.	Červená LED pomaly bliká. Ak nie je možné nadviazať spojenie, slúchadlá sa do 8 minút vypnú, keď je ANC vypnuté..
Nízka úroveň nabitia batérie.	Červená LED bliká raz každé 2 sekundy, až kým sa úplne nevybijie
Batéria je úplne nabitá.	Červená LED je vypnutá.

5 Technické údaje

Náhlavná súprava

- Doba prehrávania hudby: 30 hodín
Doba hovoru: 30 hodín
- Pohotovostná doba: 160 hodín
Doba nabíjania: 2 hodiny
- Nabíjateľná lítium-polimérová batéria (680 mAh)
- Bluetooth verzia: 5.0
Kompatibilné Bluetooth profily:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Podporovaný audio kodek: SBC
- Frekvenčný rozsah: 2,402-2,480 GHz
- Napájanie vysielача: < 10 dBm
- Prevádzkový rozsah: Do 10 metrov
- Digitálna redukcia ozveny a šumu
- Automatické vypnutie
- Micro-USB port pre nabíjanie
- Podporuje SBC
- Varovanie nízkeho stavu nabitia batérie: k dispozícii



Poznámka

- Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

6 Poznámka

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Vyhlasenie o zhode nájdete na www.p4c.philips.com.

Likvidácia starého výrobku a batérie



Váš produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že na výrobok sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ.



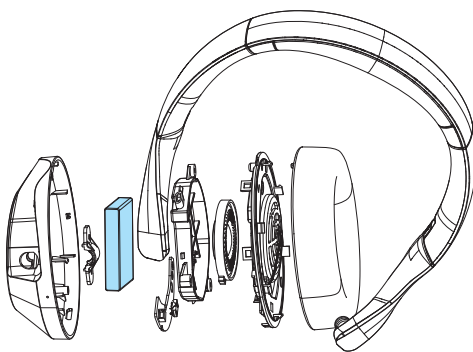
Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje vstavanú nabíjateľnú batériu, na ktorú sa vzťahuje európska smernica 2013/56/EÚ, a ktorú nemožno likvidovať s bežným domovým odpadom. Dôrazne vám odporúčame, aby ste svoj výrobok odniesli na oficiálne zberné miesto alebo do servisného strediska Philips, kde vám odborník vyberie nabíjateľnú batériu. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a nabíjateľných batérií. Dodržiavajte miestne predpisy a nikdy nelikvidujte produkt a nabíjateľné batérie spolu s

bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie integrovanej batérie

Ak vo vašej krajine neexistuje systém zberu/recyklácie elektronických výrobkov, môžete pred likvidáciou slúchadiel chrániť životné prostredie odstránením a recykláciou batérie.

- Pred vybratím batérie sa uistite, že je náhlavná jednotka odpojená od nabíjacieho kábla USB.



Súlad s EMF

Tento výrobok vyhovuje všetkým platným normám a predpisom týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Informácie o ochrane životného prostredia

Všetky nepotrebné časti balenia sa vynechali. Snažili sme sa, aby sa balenie dalo jednoducho separovať do troch materiálov: kartón (krabica), polystyrénová pena (proti nárazom) a polyetylén (vrecká, vrstva ochrannéj peny).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie baliacich materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Oznámenie o zhode

Zariadenie vyhovuje predpisom FCC, časť 15. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie, a
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Pravidlá FCC

Toto zariadenie bolo otestované a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi v príručke, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu nedôjde pri konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa, aby sa používateľ pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť natočenie alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zväčšenie vzdialenosti medzi zariadením a prijímačom

- Pripojenie zariadenia do zásuvky s odlišným okruhom od toho, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Ohľadom pomoci kontaktujte skúseného rozhlasového/TV technika.

Vyhlasenie o vystavení žiareniu FCC:

Toto zariadenie spĺňa limity vystavenia žiareniu FCC stanovené pre nekontrolované prostredie. Tento vysielač nesmie byť umiestnený ani prevádzkovaný v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

Upozornenie: Upozorňujeme používateľa, že zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za súlad, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

Kanada:

Toto zariadenie obsahuje nelicencované vysielače/prijímače, ktoré sú v súlade s nelicencovaným systémom RSS agentúry pre Inovácie, vedu a hospodársky rozvoj Kanady. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie, a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku zariadenia.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Vyhlasenie o vystavení žiareniu IC:

Toto zariadenie spĺňa kanadské limity vystavenia žiareniu stanovené pre nekontrolované prostredie. Tento vysielač nesmie byť umiestnený ani prevádzkovaný v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

7 Ochranné známky

Bluetooth

Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou op Victory Investment Limited je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú ochranné známky príslušných vlastníkov.

Siri

Siri je ochranná známka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v USA a iných krajinách.

8 Často kladené otázky

Moja Bluetooth náhlavná súprava sa nezapína.

Úroveň nabitia batérie je nízka. Nabite náhlavnú súpravu.

Nemôžem spárovať svoju Bluetooth náhlavnú súpravu so zariadením Bluetooth.

Bluetooth je vypnutý. Povoľte funkciu Bluetooth na svojom Bluetooth zariadení a zapnite Bluetooth zariadenie pred zapnutím náhlavnej súpravy.

Ako resetovať párovanie.

Nechajte slúchadlá v režime párovania (striedavo bliká červené a modré svetlo), stlačte a podržte tlačidlo napájania  dvakrát klepnite na dotykový ovládací panel a potom 3-krát blikne fialová LED.

Počujem, ale nemôžem ovládať hudbu na svojom zariadení Bluetooth (napr. prehrávať/pozastaviť/preskočiť dopredu/dozadu).

Skontrolujte, či audio zdroj Bluetooth podporuje AVRCP (pozri „Technické údaje“ na strane 8).

Úroveň hlasitosti náhlavnej súpravy je príliš nízka.

Niektoré zariadenia Bluetooth nedokážu prepojiť úroveň hlasitosti s náhlavnou súpravou prostredníctvom synchronizácie hlasitosti. V takom prípade musíte na svojom Bluetooth zariadení nastaviť hlasitosť nezávisle, aby ste dosiahli primeranú úroveň hlasitosti.

Zariadenie Bluetooth nevie nájsť náhlavnú súpravu.

- Náhlavná súprava môže byť pripojená k predtým spárovanému zariadeniu. Vypnite pripojené zariadenie alebo ho presuňte mimo dosahu.
- Párovanie sa pravdepodobne resetovalo, alebo sa náhlavná súprava predtým spárovala s iným zariadením. Opäť spárujte náhlavnú súpravu s Bluetooth zariadením, ako je to opísané v užívateľskej príručke. (viď: Pri prvom spárovaní náhlavnej súpravy so zariadením Bluetooth, strana 6).

Moja Bluetooth náhlavná súprava je pripojená k mobilnému telefónu s podporou Bluetooth stereo, ale hudba sa prehráva iba na reproduktore mobilného telefónu.

Prečítajte si používateľskú príručku k mobilnému telefónu. Vyberte možnosť počúvania hudby cez náhlavnú súpravu.

Kvalita zvuku je nízka a môžete počuť šum.

- Zariadenie Bluetooth je mimo dosahu. Znížte vzdialenosť medzi náhlavnou súpravou a zariadením Bluetooth, alebo odstráňte prekážky medzi nimi.
- Nabite náhlavnú súpravu.

Kvalita zvuku je nízka, keď je streamovanie z mobilného telefónu veľmi pomalé, alebo streamovanie zvuku nefunguje vôbec.

Uistite sa, že váš mobilný telefón podporuje nielen (mono) HFP, ale podporuje aj A2DP, a je BT4.0x (alebo viac) kompatibilný (pozri „Technické údaje“ na strane 8).

Ak potrebujete ďalšiu podporu, navštívte stránku www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok sa vyrába a predáva v rámci zodpovednosti spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje záruku na tento výrobok.

